

MALTA®

família
malta



100%
NACIONAL



SIGA NOSSO
INSTAGRAM



Amassadeira Conjugada 4 em 1

31 01033

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Antes de utilizar o seu produto, leia atentamente este Manual de Instruções. Temos certeza de que será útil.

www.malta.ind.br

PARABÉNS POR SUA ESCOLHA

Nós da MALTA ficamos satisfeitos com a sua escolha.

Para garantir o melhor desempenho do seu produto, não ligue este aparelho sem ler atentamente as instruções a seguir.

Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções.

1. PRIMEIROS PASSOS

Ao receber o produto, recomendamos cuidado e inspeção para detectar qualquer avaria proveniente do transporte, tais como:

- Amassados e riscos na estrutura;
- Quebra de peças;
- Falta de peças através de violação da embalagem.

2. SEGURANÇA

Embora saibamos que a segurança é antes de tudo uma questão de conscientização e bom senso, apresentamos neste Manual uma série de cuidados a serem tomados na utilização da amassadeira. Alertamos que não é possível enumerar aqui todas as situações de risco envolvidas na operação e manutenção.

Este equipamento é potencialmente PERIGOSO, quando utilizado incorretamente.

É necessário realizar a manutenção, limpeza e/ou qualquer serviço por uma pessoa qualificada e com o equipamento desconectado da rede elétrica.

Este aparelho foi concebido para ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como: cozinhas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de fazenda, por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais.

Não use o aparelho para outra finalidade que não sejam as descritas no manual.

Recomendações gerais

1. Leia e compreenda todas as instruções contidas neste Manual antes de operar a amassadeira.
2. Este equipamento não se destina a utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do equipamento ou que estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
3. No caso de pessoas em processo inicial de aprendizagem, estas devem operar o equipamento somente com a supervisão de um responsável capacitado;
4. Mantenha o aparelho e seus acessórios fora do alcance de crianças pequenas e animais domésticos;
5. Sempre utilize o equipamento com atenção;
6. Não utilize o aparelho para outros fins que não o uso previsto;
7. Verifique se não há alguma avaria na amassadeira que possa interferir no funcionamento do mesmo. Se for o caso não utilize sem antes sanar o problema, não remova ou troque peças por outras que não sejam originais MALTA.

Recomendações quanto ao local de operação

Somente opere o aparelho sobre uma superfície plana, firme e estável. Nunca coloque o equipamento e/ou cabo de energia em contato com água ou outros líquidos, evitando assim sérios danos e choques elétricos. Desta forma, não use o aparelho próximo de pias ou banheiras.

Segurança na operação e manutenção

Não introduza quaisquer corpos estranhos ou partes do corpo na carcaça do aparelho, recipiente de mistura ou aberturas de ventilação, evitando assim danos ao produto e acidentes;

As peças giratórias do equipamento podem causar acidentes, portanto mantenha os cabelos, partes do corpo, joias e roupas afastadas do aparelho em operação para evitar lesões;

Ao operar a amassadeira, prenda cabelos compridos de forma segura e/ou use uma toca adequada.

O equipamento deve ser utilizado somente após estar totalmente montado, utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante para evitar danos no produto;

Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a operação;

Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho;

Não deixe o equipamento cair, nem sofrer pancadas violentas, em caso de danos/avarias, desligue-o imediatamente;

Não exponha o aparelho a temperaturas extremas, flutuações de temperatura alta, luz solar direta ou umidade excessiva.

Segurança relativa à eletricidade

Antes da utilização verifique se a tensão da rede elétrica corresponde a mesma indicada no aparelho (o equipamento possui uma chave seletora 127/220V);

Certifique-se de desenrolar totalmente o cabo de energia. Não deixe o cabo de energia tocar em superfícies quentes;

O cordão de alimentação deve ser examinado regularmente para detectar sinais de danos, sendo que o aparelho não deve ser usado se o cordão estiver danificado.

Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja em perfeita condição de uso. Caso o mesmo não esteja, faça a substituição do cabo danificado por outro que atenda as especificações técnicas e de segurança. Esta substituição deverá ser realizada por um profissional qualificado e deverá atender as normas de segurança locais.

Desligar o aparelho e desconectar da alimentação antes de mover acessórios ou partes que se movem durante o uso.

Se o cabo de energia estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.

Desconecte o equipamento da rede elétrica quando: não estiver em uso; antes de limpá-lo; antes de efetuar manutenções e qualquer outro tipo de serviço.

Antes de colocar ou tirar o plugue da tomada, tenha certeza de que a amassadeira esteja desligada;

Retire o plugue da tomada

- ✓ Quando o equipamento não estiver em uso;
- ✓ Antes de efetuar qualquer manutenção ou limpeza no equipamento;
- ✓ Antes de trocar quaisquer acessórios;
- ✓ Se alguma falha ocorrer durante o processo;
- ✓ Em caso de tempestade com descargas elétricas;
- ✓ Nunca tire o plugue da tomada puxando-o pelo cabo;

O cabo de alimentação possui três pinos, onde o pino central é o de aterramento, "pino terra". É obrigatório que os três pontos estejam devidamente ligados antes de acionar o equipamento.

O aterramento da rede elétrica deverá ser feito conforme norma NBR 5410. Na dúvida, consulte um eletricista especializado;

O equipamento possui aterramento interno. Consulte um eletricista especializado para verificar se a sua rede elétrica está aterrada;

Verifique se não existe sobrecarga no circuito de força onde será ligado o aparelho;

Não ligue a amassadeira através de conectores tipo "T", benjamins ou semelhantes e não utilize extensões. Caso necessário, solicite a um eletricista informações sobre o modelo mais adequado;

Jamais ligue a amassadeira, junto com outros aparelhos em uma mesma tomada;

Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo contra corrente residual (RDC), no circuito elétrico onde o aparelho será ligado. O RDC deve ter uma corrente de operação residual não superior de 30 mA. Peça informações a um instalador profissional.

3. APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

Características

Todos os componentes que incorporam o equipamento são construídos com materiais criteriosamente selecionados para cada função, dentro dos padrões de testes e da experiência MALTA.

Equipamento construído com materiais com propriedades mecânicas que resistem por muito tempo, com acabamento em pintura epóxi, facilitando a limpeza;

Cuba e tampa em aço inox com sistema de segurança: mais segurança no preparo dos alimentos;

Apresenta 4 funções: sovar, laminar, extrudar massas e moer carne;

Sovadora: mistura até 5 kg de farinha, 7 kg de massas;

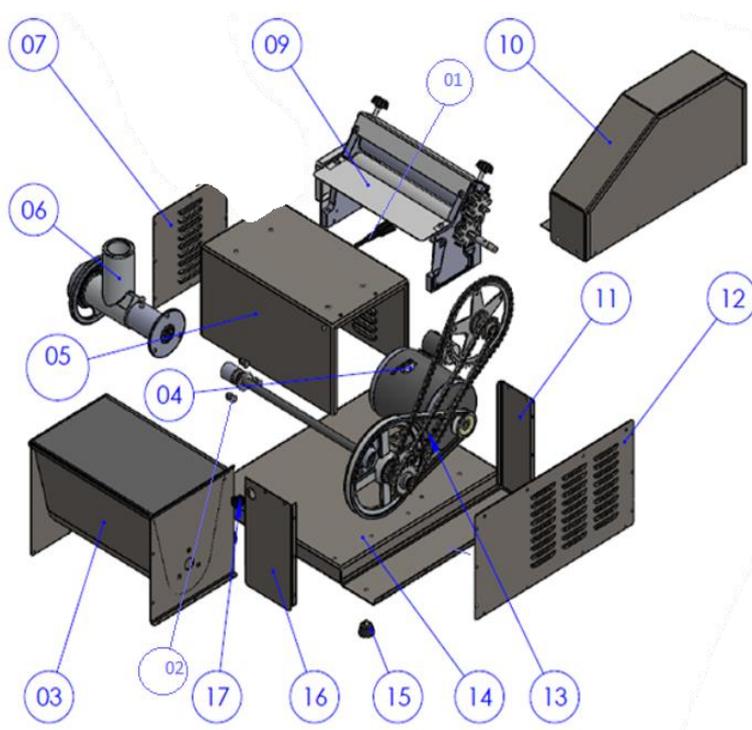
Moedor multifuncional: faça guisados e recheios (para pastéis, troteis, salames e linguças);

Cilindros cromados com 40 cm de comprimento e abertura de 08 mm, entre rolos: garante uniformidade na laminação e sovamento;

Pés antiderrapantes e isolantes, permitindo melhor estabilidade e segurança no uso do equipamento.

Identificação dos componentes

CÓD.	DESCRIÇÃO
01	Cabo
02	Chave Seletora
03	Cuba
04	Micro Chave
05	Proteção do Motor
06	Moedor/Extrusor
07	Tampa do Motor
09	Cilindro 40 cm
10	Carenagem Superior da Transmissão
11	Estrutura em L
12	Tampa da Transmissão
13	Conjunto Mecânico
14	Fundo
15	Pé do Suporte
16	Acabamento Frontal
17	Chave Liga/Desliga



Especificações técnicas

Esse produto é destinado ao uso Empresarial/Profissional.

Potência nominal do motor: 1/2 cv (375W) Bivolt, Monofásico

Potência consumida do motor: 127/220V - 800/490W

Frequência: 60 Hz

Rotação de trabalho da cuba: 75 rpm

Tensão: 127/220V, Bivolt

Capacidade: 5 kg de farinha

Garantia: 6 meses

Tempo de funcionamento: Máximo 120 minutos (ligar novamente após 20 minutos).

Observação: Não use o equipamento forçado, trabalhe dentro de sua capacidade, se não poderá queimar o motor e/ou danificar as peças.

Antes da utilização verifique se a tensão da rede elétrica corresponde a mesma indicada no aparelho (o equipamento possui uma chave seletora 127V ou 220V). A tensão selecionada deve estar aparecendo no visor da chave seletora de tensão.

4. INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

Cuidados no transporte e armazenagem

Somente receba o seu produto se a embalagem estiver íntegra, se a mesma estiver violada, não receba o produto;

Somente retire a amassadeira e seus acessórios da embalagem na ocasião da montagem;

Não empilhe mais que 4 caixas;

Durante o transporte e armazenamento, devem ser proporcionadas as condições no sentido de evitar batidas e quedas das embalagens contendo os produtos;

Danos por transporte ou armazenagem inadequados, molhamento e outros fatores, não são cobertos pela garantia.

Instalação / Operação dos acessórios da amassadeira conjugada

O misturador é um acessório que permite misturar/sovar até 5 kg de farinha de uma vez, sendo ideal para produzir diferentes variedades de massas;

Tirar película protetora da cuba e tampa antes do uso;

O laminador é um acessório que permite laminar massas planas, massas para pães, pizzas, etc. Os cilindros têm 40 cm de comprimento possuindo um sistema de segurança para a proteção dos dedos e mãos.

Instalação do extrusor / moedor

O moedor/extrusor é um acessório que permite moer carnes e extrudar massas em diferentes espessuras e formatos para fabricação de biscoitos;

Instalar a máquina extrusora utilizando o parafuso de fixação;

5. INSTRUÇÃO DE OPERAÇÃO

Procedimento para utilização do misturador

Com o aparelho desligado, abra a tampa e adicione os ingredientes desejados;

Coloque primeiro os ingredientes secos e, então adicione os líquidos gradualmente, feche a tampa, e ligue o aparelho pressionando o botão para a posição ligar;

É possível adicionar ingredientes durante o processo de mistura da massa, através da abertura da tampa, para proporcionar que a massa resultante seja homogênea;

Mantenha as mãos e qualquer utensílio afastados das partes em movimento do equipamento, enquanto está em funcionamento, para evitar lesões corporais ou danos ao equipamento.

Utilização do laminador

Utilize a massa previamente misturada. Inicie a laminação da mesma entre os rolos do cilindro. Recomenda-se que este processo seja realizado pelo menos 8 vezes;

Ajuste os manípulos uniformemente, de modo que a espessura da massa se torne uniforme, inicialmente ajuste o laminador para obter uma espessura maior e então, vá diminuindo gradativamente até obter a espessura desejada;

Mantenha as mãos e qualquer utensílio afastados das partes em movimento do equipamento, enquanto está em funcionamento, para evitar lesões corporais ou danos ao equipamento.

Utilização do moedor / extrusor

Certifique-se de que o moedor / extrusor esteja perfeitamente acoplado na amassadeira;

Coloque a bandeja na extrusora e com o auxílio do socador prepare os alimentos conforme sua escolha;

Mantenha as mãos e qualquer utensílio afastados das partes em movimento do equipamento, enquanto está em funcionamento, para evitar lesões corporais ou danos ao equipamento.

Utilização do talharim

Certifique-se de que o talharim esteja perfeitamente acoplado no cilindro;

Utilize a massa previamente laminada, para obter um corte perfeito do talharim;

Não remover as proteções dos rolos do talharim;

Mantenha as mãos e qualquer utensílio afastados das partes em movimento do equipamento, enquanto está em funcionamento, para evitar lesões corporais ou danos ao equipamento.

Recomendações e cuidados especiais

Não ligue a amassadeira na mesma tomada em que estejam conectados outros equipamentos;

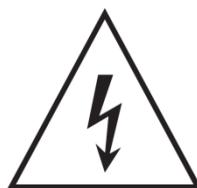
Recomendamos acompanhar o funcionamento da amassadeira até o perfeito aprendizado das informações referentes ao uso correto, constante neste Manual;

6. SÍMBOLOS INDICATIVOS NO EQUIPAMENTO



Terra de Proteção
IEC 60417-5019

Identificar qualquer terminal que é destinado para a conexão com um condutor externo para a proteção contra choque elétrico em caso de uma falha, ou no terminal de uma terra de proteção (terra) eletrodo.



Tensão Perigosa
IEC 60417-5036

Para identificar os riscos decorrentes de tensões perigosas



CUIDADO
Risco de Esmagamento de
Mãos

7. INSTRUÇÃO DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Antes de qualquer operação de limpeza, desligue a amassadeira da tomada;

Utilize pano e/ou esponja multiuso, água e detergente neutro para a remoção dos restos de alimentos (massa, farinha, carne, gordura...) do misturador, laminador, caso necessário solte o conjunto da extrusora e coloque-os de molho em um recipiente com água e detergente neutro, deixando o equipamento seco;

Jamais utilize produtos cáusticos (sabão, bicarbonato de sódio), abrasivos (sapólio, esjoja de aço, objetos pontiagudos) ou siliconados na limpeza;

A garantia será anulada em caso de danos ao equipamento causados por falta de limpeza, ou por limpeza incorreta. Por isso a limpeza após o uso é essencial.

Limpeza da extrusora

Para limpar e conservar sua extrusora, siga estas etapas: primeiro, desconecte o aparelho da tomada e desmonte as partes removíveis. Remova os resíduos de alimento com uma escova de cerdas macias. Lave as peças em água morna com detergente neutro. Enxágue bem para remover todo o detergente e, se desejar, desinfete com uma solução segura para alimentos. Seque completamente as partes com um pano limpo, ao ar livre ou ao sol antes de remontar. Armazene a extrusora em um local seco e arejado, evitando umidade. Essa rotina garante higiene e prolonga a vida útil do equipamento.

8. INFORMAÇÕES E CONTROLES DE PÓS VENDAS

Como solicitar Assistência Técnica MALTA

A primeira opção é procurar o posto de Assistência Técnica Autorizada MALTA mais próximo, para verificar a relação de fornecedores de Assistência é necessário entrar em contato utilizando uma das seguintes formas:

E-mail: assistencia@malta.ind.br

Fone: 0 (xx) 54 3213.6801

Fax: 0 (xx) 54 3213.6803

Site: www.malta.ind.br

Aponte a câmera do seu celular e escaneie o QR CODE para ter acesso ao WhatsApp da Assistência Técnica MALTA.



Termo de Garantia

GARANTIA LEGAL* 90 DIAS

GARANTIA ESTENDIDA 90 DIAS

GARANTIA TOTAL** 180 DIAS

Com este produto, a MALTA Utilidades Domésticas, tem como objetivo atender plenamente o consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida;

A amassadeira é garantida contra defeitos de fabricação pelo prazo de 6 meses, contados a partir da emissão da nota fiscal ao consumidor ou entrega do produto;

Para sua tranquilidade, preserve e mantenha o manual de instruções com este certificado de Garantia e Nota Fiscal de compra em local segura e de fácil acesso;

A Garantia Legal* atende o Código de Defesa do Consumidor e tem seu início na data da aquisição do produto.

A Garantia Total** é a soma da Garantia Legal mais a Garantia Adicional.

A MALTA prestará serviços de Assistência Técnica, tanto os gratuitos, quanto os remunerados, somente na fábrica ou nos postos de Assistência Técnica Autorizada MALTA conforme localidade.

Excluem-se da Garantia

A garantia a que se refere o presente termo se extinguirá de pleno direito, na ocorrência de uma das circunstâncias abaixo descritas:

- O produto adulterado ou consertado por qualquer fornecedor não aprovado pela MALTA;
- Utilização de peças, componentes e/ou acessórios não recomendados pela MALTA;
- Ligação em tensão diferente daquela para qual foi projetado;
- Uso inadequado ou negligência do consumidor em relação às instruções do manual;
- Instalações inadequadas;
- Efeitos decorrentes de produtos químico abrasivos;
- Danos causados por agente da natureza (enchentes, maresias, raios, etc.);
- Receber maus tratos ou sofrer danos decorrentes de acidentes, quedas, variações de tensão elétrica e sobrecarga acima do especificado, ou qualquer ocorrência imprevisível, decorrentes de má utilização dos equipamentos por parte do usuário;
- Ausência ou adulteração do número de série.

Observação: A garantia não cobre a limpeza do aparelho. O produto deverá ser entregue para conserto ao posto da rede autorizada em boas condições de limpeza.

Foro: Fica eleito desde já o foro de Caxias do Sul/RS, para qualquer ação.

A MALTA reserva-se o direito de alterar as características gerais, técnicas e de design dos seus produtos sem aviso prévio.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

MALTA Indústria de Equipamentos e Utilidades Domésticas Ltda
Rua Igneis Fedrizzi Angonese, 728 – Bairro Salgado Filho
Caxias do Sul/RS – Brasil
CEP 95098-115 – CNPJ 93.489.482/0001-76
Fone (54) 3213.6801 – Fax (54) 3213.6803
www.malta.ind.br

REV. 04 - 04/10/2024